



GEMEINDE
RUSSIKON



Ärgüsi



Wir gratulieren

Die 5. Klasse b (Enzler/Wälchli)
und die Schule Russikon

Inhaltsverzeichnis

Interview mit Alt-Gemeindeschreiber Kurt Gubler	3
Jubiläumsrätsel	5
Gemeinderat Russikon unterstützt Gemeindereferendum zum Lehrpersonalgesetz	6
Grussbotschaft des Redaktionsteams	6
Einladung zur Gemeindeversammlung	7
Baubewilligung	8
Gemeindeverwaltung geschlossen	8
Beratungsstelle Alter und Gesundheit Russikon	9
Naturschutzkommission – Invasive Hornisse im Anflug: Worauf wir jetzt achten müssen	10
Forstrevier Russikon – Fehraltorf / Polizei Region Pfäffikon – Der Wald ist für alle da	11
Schule Russikon – Erfolgreicher WWF-Lauf der Unterstufe Russikon und Madetswil	12
Schule Russikon – Toller Start ins Projekt «GemüseAckerdemie»	12
Schule Russikon – Suchtprävention an der Oberstufe Russikon	13
Musikschule Zürcher Oberland – Erlebe, welche Kraft im Musizieren, Bewegen und Singen steckt!	13
Bibliothek Russikon – Es war einmal ...	14
Bibliothek Russikon – Aktuell im Juni	15
Reformierte Kirche Russikon	16
Die Ecke des Seniorenvereins Russikon	18
Pfarrei St. Benignus	19
mitenand – fürenand – Muss ich Mitglied sein, um die Nachbarschaftshilfe beanspruchen zu können?	21
Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu – So bleibt Gartenarbeit unfallfrei	21
GVR – Bänklipflege mit Znüni beim Vuallat – alle sind willkommen!	22
Russiker Aaabigmusig – Sommerkonzert «Sälbschtversorger» am 10. Juni 2026	22
Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon – Ordentliche Generalversammlung 2026	23
Musikgesellschaft Fehraltorf – Grillständli – ein Sommerabend voller Musik und Begegnung	23
Dorfverein Madetswil – «Grill & Chill»	24
Dorfverein Madetswil – Zeltnacht 2026	24
Brunnengenossenschaft Rumlikon – Wasserbezug für das Auffüllen des Schwimmbades – Meldepflicht	25
Brunnengenossenschaft Rumlikon – Einladung zur ordentlichen Generalversammlung am 24. Juni 2026	25
Café International – Lebensspiegel von Iryna Ozerianska	26
Tennisclub Russikon – Schnuppernachmittage auf dem Tennisplatz	27
TV Russikon – Schnuppertrainings in der Mädchenriege und Jugi Russikon	28
Senioren Wandergruppen Russikon – mini- und PLUS-Wanderung	29
Anlässe	30
Gratulationen und Gedenken	31
Familienverein Russikon – Vortrag «Geschwisterstreit, ein Familienidyll?»	32

Titelbild: Zeichnung der Klasse 5b (ToyaENZler/Daniel Wälchli)

Interview mit Alt-Gemeindeschreiber Kurt Gubler

Kurt Gubler blickt im Gespräch auf die Geschichte des «äxgüsi» zurück, das als Mitteilungsblatt seit 54 Jahren in jedem Haushalt in Russikon seinen Platz gefunden hat.

Herr Gubler, Sie haben die Entwicklung des «äxgüsi» über viele Jahre hinweg miterlebt. Wenn Sie zurückblicken, was verbinden Sie mit der ersten Ausgabe von 1972?

1972 war ein prägendes Jahr – nicht nur für die Gemeinde, sondern auch für das «äxgüsi». Das Mitteilungsblatt startete damals auf Initiative von Paul Baillod und war von Anfang an ein Bindeglied der Russikerinnen und Russiker mit ihrer Gemeinde. Eine interessante Anekdote aus der ersten Ausgabe: Sie enthielt einen Artikel über die damals kurz vor der Eröffnung stehende Bibliothek Russikon, und auch die Einladung zum Fest zur Einweihung des neuen Gemeindehauses im Juni 1972 fand dort ihren Platz. Es ist schön zu sehen, dass das «äxgüsi» diese wichtigen Ereignisse von Anfang an begleitet hat.

Wie haben sich das Format und die Inhalte des Blattes im Laufe der Jahre verändert?

Zunächst war das «äxgüsi» vor allem ein Informationsblatt, das regelmässig über wichtige Gemeindethemen und lokale Ereignisse berichtete. Im Laufe der Jahre wurde es jedoch immer mehr auch zu einer Plattform für Vereine und kulturelle Veranstaltungen. Es hat sich zu einem wichtigen Kommunikationsmittel für die gesamte Gemeinde entwickelt, nicht nur in praktischer Hinsicht, sondern auch als Spiegel des gesellschaftlichen Lebens.

Zu Beginn stellten Private mit grossem Engagement die pünktliche Publikation sicher. Ich denke da an Hansjörg und Manuela Steiger, die mit zahlreichen Helferinnen und Helfern jahrelang einen wichtigen Beitrag für unser Mitteilungsblatt leisteten. Erst vor rund 15 Jahren ging die Trägerschaft dann ganz an die Gemeinde über.

Sie waren von 1987 bis 2008 Gemeindeschreiber, Ihr Vater, Kurt Gubler Senior, hatte das Amt davor inne. Welche Erinnerungen verbinden Sie mit der Zeit als Gemeindeschreiber und der Rolle des «äxgüsi» in dieser Zeit?

Mein Vater war von 1945 bis 1987 Gemeindeschreiber und erlebte, wie sich Russikon in dieser Zeit entwickelte – auch durch das «äxgüsi». Während meiner Zeit als Gemeindeschreiber war das Mitteilungsblatt eine der wichtigsten und direktesten Informationsquellen für die Bevölkerung. Ich habe das Blatt immer als ein lebendiges Medium erlebt, das den Puls der Gemeinde widerspiegelte. Es war eine tolle Gelegenheit, nicht nur über behördliche Themen zu berichten, sondern auch das soziale und kulturelle Leben in Russikon sichtbar zu machen.



In der Jubiläumsausgabe des «äxgüsi» feiern wir nun die Ausgabe Nr. 555. Was denken Sie, welche Bedeutung das für die Geschichte des Blattes hat?

555 Ausgaben – das ist eine beachtliche Zahl und zeigt, dass das «äxgüsi» in all den Jahren immer ein verlässlicher Begleiter der Russiker Bevölkerung geblieben ist. Es hat sich über die Jahre als unverzichtbares Kommunikationsmittel etabliert, das den Menschen nicht nur Informationen liefert, sondern auch eine Plattform bietet, um sich auszutauschen und zu verbinden. Besonders hervorzuheben ist, dass das «äxgüsi» eine Form der Kommunikation pflegte, die den Dialog zwischen der Gemeinde und ihren Bewohnern förderte.

Was wünschen Sie dem «äxgüsi» für die Zukunft?

Ich hoffe, dass das «äxgüsi» auch in Zukunft weiterhin so lebendig bleibt und die Menschen in Russikon miteinander verbindet. Es ist wichtig, dass das Blatt sowohl als Informationsquelle als auch als kulturelles Bindeglied erhalten bleibt. In einer immer digitaleren Welt ist es umso wertvoller, ein solches traditionsreiches Printformat zu haben. Ich wünsche dem «äxgüsi», dass es auch weiterhin die Geschichten der Gemeinde erzählt und die Menschen in Russikon zusammenhält. Übrigens gefällt mir das farbige Erscheinungsbild.

Vielen Dank, Herr Gubler, für dieses aufschlussreiche Gespräch. Wir sind gespannt, wie sich das «äxgüsi» in den nächsten Jahren weiterentwickeln wird!

Mai 1972, Nr. 1

Liebe Russiker

In letzter Zeit häufen sich die Klagen, unsere Einwohnerschaft sei mangelhaft orientiert, weil Fragen von allgemeinem Interesse nur selten in aller Öffentlichkeit diskutiert würden. Niemand wisse, was geplant werde, und die wenigen Gemeindeversammlungen vermöchten die Bedürfnisse der Stimmbürger nach Information und Aufklärung nicht zu befriedigen.

Das muss wohl richtig sein. Unsere Gemeinde wächst. Die kleine Dorfgemeinschaft von einst ist innert weniger Jahre aufgebrochen worden. Neue Menschen kommen. Neue Probleme entstehen, die auf herkömmliche Art nicht mehr zu bewältigen sind. Es muss etwas geschehen. Vielenorts zerbricht man sich darüber die Köpfe. Wer weiss Rat?

Könnten wir es einmal mit einem Mitteilungsblatt wagen, uns näher zu

"O, in der Gemeinde Russikon hat es Hexen, Gespenster, Unghür, Zeusler usw., wie in der ganzen Welt nirgends soviel. Da hat ein Pfarrer nur deswegen alle Hände voll zu tun."

(entnommen dem Buch des Oberländer Volkskundlers Karl Werner Glättli, Zürcher Sagen, Verlag Hans Rohr, Zürich 1970)

2000 Einwohner

Nach der letzten Volkszählung vom 1. Dezember 1970 lebten in der Gemeinde Russikon in 443 bewohnten Gebäuden und 552 Haushaltungen 1977 Menschen. Im Laufe des vergangenen Jahres haben wir somit, ohne es zu

kommen und die Beziehungen zwischen Behörden, Vereinen und Einwohnern zu verbessern? Wir meinen, dass sich der Versuch lohnt. Freilich wollen wir uns nicht etwas aufbürden, was wir auf die Dauer nicht zu tragen vermögen. Das Blatt soll auch keine Zeitung ersetzen. Deshalb wird es in ungezwungener Folge erscheinen.

Wichtig ist vor allem, dass auch Sie mitmachen.

Jeder hat nämlich etwas zu sagen, weil jeder etwas macht, weiss oder denkt, was andere interessiert. Heimat- und Volkskundliches möchten wir bringen, Bekanntmachungen der Vereine, Orientierungen über Probleme unserer Gemeinde, Weisungen der Behörden zu Anträgen an die Gemeindeversammlungen. Wünsche und Anregungen müssten enthalten sein. Wer hat noch andere Ideen? Ich danke für Ihre Mithilfe.

(Paul Baillod)

merken, ohne Böllerschüsse, Blumensträusse und Gratulationen, ein Jubiläum verpasst: Die Ankunft des 2000. Einwohners.

Seit 1960 ist die Bevölkerung unserer Gemeinde um über 26 % gewachsen. Wenn man den Planern glaubt, werden in weniger als zwanzig Jahren in Russikon zwischen 3000 und 4000 Menschen wohnen. Die einen freut das, die anderen finden, dass das Mass des Erträglichen schon heute voll sei.

Den Pessimisten müssen wir, wohl zur Ueberraschung, beweisen, dass unsere Gemeinde vor über 100 Jahren bereits einmal gegen 2000 Einwohner aufwies. Tun wir einen Blick in die Geschichte

Jubiläumsrätsel

**Wir verlosen
drei Gutscheine, je 100 Franken
von «Vuillat – Bäckerei & Konditorei» in Russikon.**

Senden Sie uns das Lösungswort zusammen mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per E-Mail an aexguesi@russikon.ch oder per Post an Gemeinde Russikon, Kirchgasse 4, 8332 Russikon.

Gewässer in Russikon	Binde-wort	Vorn. d. Regis-seur Wilder †		Halbton unter D		Flach-land	Zirkus-spas-smach-er Mz.	kaputt (ugs.)	betrübt, elend			Heilbe-hand-lung		europ. Hoch-gebirge	wirr	engl.: eins	9. Tag vor den Iden (altröm.)
↓	↓	↓			5				Aussen-wacht der Gemeinde Russikon				1				
Präpo-sition				Hptst. v. Grie-chen-land		Flüssig-keits-mass						Vergrös-serte Schild-drüsen		jp.-amerik. Künstle-rin (Yoko)			
Kalt-speisen	drin-gende Bitten, Aufrufe		negat. elektr. Teilchen						betagte Men-schen			eh. schweiz. Skifahrer (Bruno)					
↓	↓				4	Krusten-tier		Blut-bahnen						UNO-Generalsekretär † 2018		eine grössere Zahl	
Autokz. Para-guay			frz.: klein			Explo-sionsge-räusch					ital. Tonbez. für das C		poet.: flache Wiesen		2		
kleine Metall-ringe		brit. Hoch-adlige						nicht sorglos heiter									einges-chaltet
↓						engl. Rock-musiker † 2016		alt-griech. Fabel-dichter					gesetz-lich erlaubt		ital. Tonbez. für das A		
pigment-stoffar-me Tiere		Deck-schicht, Überzug		Initialen e. frz. Filmdols der 60er †							West-belgierin	3					
↓	7													ring-förmige Korallen-insel		brit. Prin-zessin	
↓				Heiliger von Assisi		salzhalt. Körper-flüssig-keit Mz.					weibl. Mär-chenge-stalten	Steppen-kamele		norweg. Pop-band			
engl. Längen-mass Mz.	nicht nur eines		in guter Kon-dition								Saiten-instru-mente						
Beruf im Bau-gewerbe		6					Zch. f. Chlor	Spiel-münze im Casino		Farb-fernseh-system				Tanz-theater-gebäude		US-Schau-spielerin (Liza)	
Vor-läuferin der EU			Anreiz, Moti-vation		engl. Flächen-mass Mz.					über-mässig stark wachsen		Lurch-tiere					
Kopf-schmuck für den Sieger		Fisch-fang-gerät						Stern-schnup-pe		Fleisch-speise (ugs.)						pro Einheit	
↓					Ge-schöpf		Turnier-format					Teil des Ober-körpers		Abk.: New Jersey			
Back-ware		Hafen-stadt im Jemen		Tuch-her-stellen						Abk.: Elektro-kardio-gramm		Hülsen-frucht		9			
↓							span. Ausruf		poet.: stand-haft						engl.: Tasche	Handy-kurzmit-teilung	
alter Name Tokios				Internet-kürzel Deutsch-land		schweiz. Musical-sängerin (Brigitte)						Doppel-vokal		schweiz. Bahnge-sell-schaft		8	
Höchster Punkt der Gemeinde Russikon	unser Planet					ital. Artikel		Pflan-zenstiel					11				
↓									Abk.: national					Halbton über G			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Einsendeschluss: Freitag, 12. Juni 2026

Die Gewinnerinnen oder die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Keine Barauszahlung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Teilnahmeberechtigt ab 18 Jahren.

Grussbotschaft des Redaktionsteams



Liebe Leserinnen und Leser

Mit der vorliegenden 555. Ausgabe des äxgüsi halten Sie ein kleines Stück Gemeindegeschichte in den Händen. Was vor vielen Jahren als Informationsblatt begann, hat sich über die Zeit zu einer festen Stimme unserer Gemeinde entwickelt – getragen von Engagement, Verlässlichkeit und dem Interesse am gemeinsamen Dorfleben.

Diese besondere Ausgabe nehmen wir zum Anlass, kurz innezuhalten. Hinter jeder einzelnen Nummer stehen unzählige Beiträge, Gespräche, Abstimmungen und nicht zuletzt viele Menschen, die bereit sind, Einblicke zu geben, mitzudenken und mitzugestalten. Ihnen allen gebührt unser aufrichtiger Dank.

Ein besonderes Highlight dieser Ausgabe ist das Interview mit Kurt Gubler. Es zeigt exemplarisch, wie stark unsere Gemeinde von Persönlichkeiten geprägt wird, die sich über Jahre hinweg mit Herzblut engagieren.

Wir freuen uns, wenn auch diese Jubiläumsausgabe Ihr Interesse findet und Sie weiterhin mit dem äxgüsi verbunden bleiben.

Ihr Redaktionsteam

v.l.n.r. Regula Siebenmann, Dennis Stoz, Marc Syfrig und Philip Hirsiger

Gemeinderat Russikon unterstützt Gemeindereferendum zum Lehrpersonalgesetz

Der Gemeinderat Russikon schliesst sich dem vom Verband der Gemeindepräsidenten des Kantons Zürich initiierten Gemeindereferendum gegen die Änderung des Lehrpersonalgesetzes an. Damit soll die Bevölkerung über diese Vorlage mit erheblichen finanziellen Auswirkungen mitentscheiden können.

Der Kantonsrat hat am 2. März 2026 eine Änderung des Lehrpersonalgesetzes beschlossen, die mit deutlich höheren Kosten für Kanton und Gemeinden verbunden ist. Während ursprünglich Mehrkosten von rund CHF 25 Mio. vorgesehen waren, belaufen sich diese gemäss aktuellem Beschluss auf rund CHF 83 Mio. pro Jahr. Davon hätten die Gemeinden aufgrund des geltenden Kostenschlüssels einen Anteil von rund CHF 67,3 Mio. zu tragen.

Die Ausgaben im Bereich der Volksschule machen bereits heute einen grossen Teil der Gemeindebudgets aus. In Russikon beträgt dieser Anteil über die Hälfte der Gesamtausgaben. Aus Sicht des Gemeinderates würde die vorgesehene Gesetzesänderung die finanzielle Belastung weiter erhöhen und den Handlungsspielraum der Gemeinden zusätzlich einschränken.

Kritisch beurteilt wird insbesondere, dass die rechtlichen Rahmenbedingungen auf kantonaler Ebene festgelegt werden, während die Gemeinden den überwiegenden Teil der Kosten tragen. Zudem besteht die Gefahr, dass die Umsetzung der Vorlage eine Erhö-

hung des kommunalen Steuerfusses erforderlich machen könnte.

Was ist ein Gemeindereferendum?

Das Gemeindereferendum ist ein in der Kantonsverfassung des Kantons Zürich vorgesehenes Instrument der direkten Demokratie. Es ermöglicht politischen Gemeinden, gemeinsam eine Volksabstimmung über einen Beschluss des Kantonsrates zu verlangen. Voraussetzung ist, dass sich mindestens zwölf Gemeinden innert 60 Tagen seit der amtlichen Veröffentlichung eines kantonalen Beschlusses dafür aussprechen. Wird diese Schwelle erreicht, wird die Vorlage der Stimmbevölkerung des Kantons Zürich zur Abstimmung unterbreitet.

Mit dem Beitritt zum Gemeindereferendum setzt sich der Gemeinderat dafür ein, dass die Stimmbevölkerung über diese Vorlage mit erheblichen Auswirkungen auf die Gemeindefinanzen entscheiden kann.

Verbundfahrplanprojekt 2027/2028

Der Gemeinderat hat sich im Rahmen des Verbundfahrplanprojekts 2027/2028 des Zürcher Verkehrsverbunds mit den aus der Bevölkerung eingereichten Fahrplanbegehren befasst. Grundsätzlich unterstützt der Gemeinderat diese Anliegen, sofern daraus für die Gemeinde keine zusätzlichen Kosten entstehen.

Im Zentrum der gemeinderätlichen Anträge steht die Buslinie 825 (Turbenthal – Madetswil – Russikon – Pfäffikon), für welche ein durchgehender Halbstundentakt gefordert wird. Damit soll insbesondere die Erreichbarkeit der Ortsteile Madetswil und Bläsimühle sowie die Anbindung an den Bahnverkehr für Pendlerinnen und Pendler sowie Schülerinnen und Schüler verbessert werden.

Weiter beantragt der Gemeinderat die Prüfung von Frühkursen auf den Buslinien im Gemeindegebiet, um den Anschluss an die künftig geplante frühe S-Bahn-Verbindung sicherzustellen.

Zudem hat der Gemeinderat ...

- den Revisionsbericht der GemeindeFinanzen.ch GmbH zur Jahresrechnung 2025 genehmigt. Dieser enthält nur geringfügige Feststellungen. Die Abteilung Finanzen wurde beauftragt, die festgestellten Massnahmen zu treffen;
- dem Gesuch der Jagdgesellschaft Tannenberg entsprochen, Matthias Mettler als neuen Pächter aufzunehmen. Der Gemeinderat wünscht ihm gutes Geschick und alles Gute in seiner neuen Funktion;
- die Liegenschaft Sennhof 9, Russikon, unter Schutz gestellt und den entsprechenden verwaltungsrechtlichen Vertrag genehmigt. Das Gebäude darf nicht abgebrochen werden;
- für die Gemeindeverwaltung während der drei mittleren Wochen der Sommerferien (20. Juli bis 7. August 2026) reduzierte Öffnungszeiten festgelegt. Die detaillierte Information erfolgt in der Juli-Ausgabe des äxgüsi.

Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Russikon werden eingeladen zur Teilnahme an der Rechnungs-Gemeindeversammlung am

Montag, 15. Juni 2026, 20.00 Uhr, im Riedhus

Traktanden

1. Finanzen
Jahresrechnung 2025, Abnahme
Referent: Raphael Alder, Ressortvorsteher
Finanzen & Liegenschaften
2. Kanalisation
Verlegung Mischwasserkanalisation Unterdorf,
Genehmigung Bauabrechnung
Referent: Stefan Fehr, Ressortvorsteher
Tiefbau & Umwelt
3. Strassen
Berggasse, Sanierung, Genehmigung Bauabrechnung
Referent: Stefan Fehr, Ressortvorsteher
Tiefbau & Umwelt

Aktenauflage

Die Unterlagen können unter www.russikon.ch unter der Rubrik «Gemeindeversammlung – Termine» eingesehen werden. Gemäss § 9 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte wird Stimmberechtigten auf Verlangen Auskunft über die Stimmberechtigung einer Person erteilt.

Anfragen

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind vor der Gemeindeversammlung schriftlich an den Gemeinderat zu richten.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Apéro mit Wurst vom Grill eingeladen. Nutzen Sie die Möglichkeit für einen regen Austausch mit Ihren Behördenvertretern. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Ihr Gemeinderat

Baubewilligung

Der Bauausschuss erteilte folgende baurechtliche Bewilligungen und unter Bedingungen und Auflagen im ordentlichen Verfahren an:

- Neubau Garage und Einstellhalle, Gebäude Vers. 664, Raphael Geiser, Im Rank 1, 8332 Rumlikon
- Neubau Ökonomiegebäude, Benjamin Wäfler, Tösstalstrasse 5.5, 8332 Rumlikon
- Neubau Reitplatz und Weideabtrennung (bereits erstellt), Gebäude Vers. 300, Esther und Herbert Furrer, Alte Pfäffikerstrasse 10, 8322 Gündisau

Ihr Bauausschuss

Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Pfingsten wie folgt geschlossen:

Montag, 25. Mai 2026

Ab Dienstag, 26. Mai 2026, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe Pfingsten!

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben infolge EDV-Umstellung wie folgt geschlossen:

Freitag, 5. Juni 2026

Ab Montag, 8. Juni 2026, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Russikon

Wird bei einem Todesfall eine Überführung benötigt, wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Gerber Lindau, 052 355 00 11.

Anzeige



OBERLAND ★ ★ ★
40
JAHRE
KÜCHEN

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • oberland-kuechen.ch

Beratungsstelle Alter und Gesundheit Russikon



Beratungsstelle

Die Gemeinde Russikon setzt sich für die Lebensqualität und Selbstständigkeit ihrer älteren Bevölkerung ein. Mit dem Angebot der Beratungsstelle Alter und Gesundheit erhalten Einwohnerinnen und Einwohner ab 65 Jahren sowie deren Angehörige, eine kompetente, neutrale und kostenlose Anlaufstelle für Fragen rund ums Älterwerden.

Die Beratung unterstützt bei Themen wie Wohnen im Alter, Alltagsgestaltung, Gesundheit, Betreuung und Pflege sowie bei der Orientierung im bestehenden Angebot. Ziel ist es, frühzeitig zu informieren, individuelle Lösungen aufzuzeigen und ein selbstbestimmtes Leben im Alter zu fördern.

Allgemeines Angebot der Beratungsstelle

- Informationsvermittlung
- Koordination von Angeboten
- Beratung und Hilfestellung in verschiedenen Lebenslagen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Unterstützungsangeboten in Russikon und Umgebung
- Beratung/Hilfestellung für Betreuende/Angehörige

Die Angebote der Beratungsstelle stehen der Bevölkerung von Russikon kostenlos zur Verfügung. Ihre Anfragen werden vertraulich behandelt.

Sprechstunde/telefonische Erreichbarkeit

Die Sprechstunden finden einmal wöchentlich (jeweils am **Donnerstag, 9.00–11.00 Uhr**) im Gemeindehaus Russikon statt. Telefonische Beratungen erfolgen während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Pfäffikon unter 044 952 52 00. Termine können vor Ort, telefonisch oder bei Bedarf auch zu Hause stattfinden.

Beratungsstelle Alter und Gesundheit

Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Annette Keller
044 952 52 00
gesundheit-alter@pfaeffikon.ch

Fachstelle Alter und Gesundheit

Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon
044 952 52 00
gesundheit-alter@pfaeffikon.ch
www.pfaeffikon.ch
www.russikon.ch

Invasive Hornisse im Anflug: Worauf wir jetzt achten müssen

Seit ihrer ersten Sichtung im Jahr 2017 breitet sich die Asiatische Hornisse rasant in der Schweiz aus. Die invasive, gebietsfremde Art hat bereits weite Teile des Mittellandes erobert. Für unsere Natur ist das keine gute Nachricht, denn die Asiatische Hornisse setzt unsere Insektenwelt weiter unter Druck: Bestäuber wie Wildbienen, Wespen und Honigbienen stehen ganz oben auf ihrem Speiseplan.

Stichgefahr im Siedlungsraum

Doch die invasive Hornisse ist nicht nur für Insekten ein Problem: Jetzt im Frühling baut sie ihre ersten Nester oft im Siedlungsraum, an geschützten Stellen wie in Hecken, Dachvorsprüngen oder auch in einem Spielturn auf dem Spielplatz. Dies kann gefährlich werden, wenn bei der Gartenarbeit, beim Spielen und anderen Aktivitäten im Freien versehentlich ein Nest gestört wird. Als Reaktion verteidigen die Hornissen ihr Nest vehement.



Foto: Francis Ithurburu, Wikimedia Commons

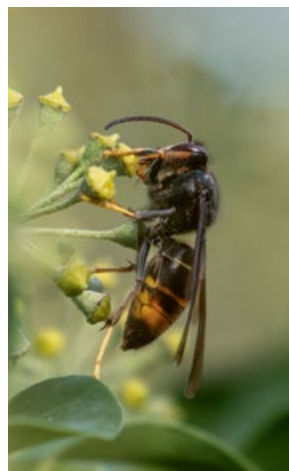
Primärnester befinden sich zwischen März und Juni oft in Bodennähe an geschützten Stellen wie Dachvorsprüngen, Hecken oder Nistkästen. Die Entfernung dieser Nester ist verhältnismässig einfach und sollte so rasch wie möglich geschehen.

Früherkennung ist wichtig

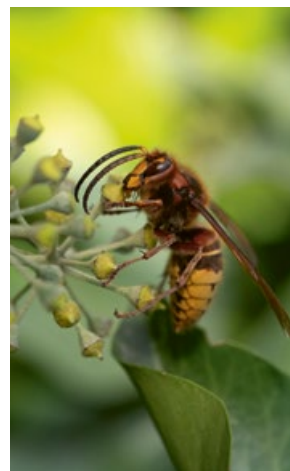
Um die öffentliche Sicherheit zu schützen und die Ausbreitung der Asiatischen Hornisse einzudämmen, müssen Nester früh entdeckt und fachgerecht entfernt werden – bevor im Herbst bis zu mehrere hundert Jungköniginnen ihr Nest verlassen.

Die Asiatische Hornisse ist gut an ihrem mehrheitlich schwarzen Körper und ihren auffallend gelben Beinen zu erkennen. Ein einzelnes Tier ist nicht gefährlich, doch in Nestnähe steigt das Risiko. Ein Sicherheitsabstand von fünf Metern muss unbedingt eingehalten werden. Wichtig ist, jede Beobachtung der Asiatischen

Hornisse zu melden. Nutzen Sie dafür die offizielle Meldeplattform www.asiatischehornisse.ch. Mit einem Foto oder Video können Sie eine Sichtung melden, damit Hornissen-Scouts nach Nestern suchen können. Bitte versuchen Sie niemals, ein entdecktes Nest selbst zu entfernen. Die Nester werden mit ungewohnter Intensität verteidigt, was sehr gefährlich werden kann. Die Entfernung von Nestern der Asiatischen Hornisse muss durch Spezialisten erfolgen und wird vom Kanton koordiniert.



Asiatische Hornisse



Europäische Hornisse

Fotos: Sarah Grossenbacher, BienenSchweiz

Asiatische Hornissen sind am dunklen Hinterleib (mit feinen gelben Streifen) und den gelben Beinen zu erkennen. Zum Vergleich: Die einheimische Europäische Hornisse hat eine rotbraune Grundfärbung des Kopfes, der Brust und der Beine und des vorderen Hinterleibs. (Fotos: Sarah Grossenbacher, BienenSchweiz)

Taskforce im Einsatz – helfen Sie mit einer Spende

Die Sensibilisierung der Bevölkerung, die Ausbildung von Nestsuchern und Bereitstellung von Informationsmaterial zu dieser invasiven Art, wie auch der Wissenstransfer zwischen den unterschiedlich betroffenen Regionen ist zeitlich und finanziell aufwändig. BienenSchweiz hat zu diesem Zweck eine verbandsinterne Taskforce geschaffen. Mit einer Spende helfen Sie, diese Anstrengungen mitzutragen zum Schutz der Insektenwelt und unserer Artenvielfalt.



Spenden sind möglich an die Stiftung für die Bienen. Vielen Dank, dass Sie die Augen offenhalten und mithelfen, die Ausbreitung dieser Art zu bremsen.

Ihre Naturschutzkommission

Der Wald ist für alle da

Parkieren vor der Waldstrasse, E-Bikes mit Kontrollschild, Trails abseits der Wege – was im Wald erlaubt ist und was nicht

Der Wald ist für alle da – als Erholungsraum, Lebensraum und Holzproduzent. Doch mit dem wachsenden Freizeitdruck häufen sich Situationen, in denen die gesetzlichen Grenzen überschritten werden: Autos stehen in Waldstrasseneinfahrten, schnelle E-Bikes fahren auf Kieswegen, und Mountainbiker fahren querfeldein. Was die Gesetze konkret vorsehen:

Das Fahrverbot gilt auch ohne Schild

Motorfahrzeuge (Autos, Motorräder, Quads und Motorfahrräder) haben auf Waldstrassen und Waldwegen im Kanton Zürich grundsätzlich nichts zu suchen. Es gilt von Gesetzes wegen – unabhängig davon, ob ein Verbotsschild aufgestellt ist oder nicht. Massgebend für die Qualifikation als Waldstrasse sind Lage, Erscheinungsbild und Ausbaugrad des Weges: Ein Kiesweg ohne feste Deckschicht am Waldrand oder im Wald gilt in der Regel als Waldstrasse.



Bereits verboten: Parkieren vor dem Fahrverbot in der Waldeinfahrt

Erlaubt ist das Befahren mit Motorfahrzeugen ausschliesslich für klar definierte Zwecke: Forstwirtschaft (gilt auch für Waldbesitzer), Jagd, Landwirtschaft, Rettungs- und Bergungsarbeiten, Polizei, Militär, sowie für den Unterhalt von Leitungsnetzen und Gewässern.

Parkieren vor dem Fahrverbot – Auch das ist verboten

Ein verbreitetes Missverständnis: Wer sein Fahrzeug unmittelbar vor oder in einer Waldstrasseneinfahrt abstellt, um danach zu Fuss weiterzugehen, verletzt das Fahrverbot bereits. Denn das Verbot umfasst das Einfahren auf die Waldstrasse – unabhängig von der Absicht oder Dauer des Aufenthalts. Die Waldstrasse beginnt bereits dort, wo Sie die Haupt- oder Nebenstrasse verlassen. Dies gilt unabhängig vom Standort eines etwaig signalisierten Fahrverbots.



E-Bikes mit Kontrollschild sind Motorfahrzeuge: Es gilt Fahrverbot im Wald.

E-Bikes: Das Kontrollschild ist entscheidend

Schnelle E-Bikes (erkennbar am gelben Kontrollschild) gelten im Sinne der Waldgesetzgebung als Motorfahrzeuge. Das generelle Fahrverbot im Wald gilt für sie uneingeschränkt. Entscheidend ist dabei nicht die tatsächlich gefahrene Geschwindigkeit, sondern die technisch mögliche Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs. Der Hinweis, man fahre «ja langsam», ändert an der rechtlichen Einordnung nichts.

Mountainbikes, Velos und Pferde

Radfahren ist im Wald ausschliesslich auf Waldstrassen und speziell markierten Wegen gestattet. Verboten ist das Befahren abseits der Wege, auf Trampelpfaden sowie auf Rückegassen und Maschinenwegen – diese gelten nicht als Strassen oder Wege im rechtlichen Sinne. Fuss- und Wanderwege dürfen ebenfalls nicht mit dem Velo befahren werden. Dieses Verbot gilt für die gesamte Schweiz und erfordert keine Signalisation.

Für Reiterinnen und Reiter gilt sinngemäss dasselbe: Reiten ist nur auf Waldstrassen und ausgewiesenen Reitwegen erlaubt. Der Grund für diese Einschränkungen liegt im Schutz von Waldboden und Tierwelt sowie in der Vermeidung von Nutzungskonflikten zwischen den verschiedenen Waldbesucherinnen und -besuchern.

Kontrolle und Folgen von Verstössen

Durch den kommunalen Forstdienst und die Polizei Region Pfäffikon werden Verstösse konsequent zur Anzeige gebracht.

*Sven Schenk, Revierförster Forstrevier Russikon-Fehraltorf
Lt. Christoph Zeller, Polizei Region Pfäffikon*

Für weitere Informationen scannen Sie die folgenden QR-Codes:



Waldgesetz



Waldverordnung



Kanton Zürich

Erfolgreicher WWF-Lauf der Unterstufe Russikon und Madetswil

Bei zunehmend strahlendem Sonnenschein rannten unsere Unterstufenkinder aus Russikon und Madetswil am Donnerstag, 16. April 2026, mit grosser Begeisterung ihren WWF-Lauf – motiviert, fröhlich und mit vielen lachenden Gesichtern. Nach einem gemeinsamen Aufwärmen und begleitet von mitreissender Musik liefen 142 Kinder in 45 Minuten beeindruckende 1'759 Runden à 420 Meter.

Eltern, Geschwister, Grosseltern, Gotti und Götti und Bekannte feuerten lautstark an, liefen teils sogar mit und sorgten so für zusätzliche Motivation.

Zwischen kurzen Trink- und Esspausen, roten Backen und viel Teamgeist wuchs der Stolz von Runde zu Runde. Bei so vielen absolvierten Runden fragte man sich natürlich zu Recht, wie viel Geld zugunsten der Wildbienen und der Biodiversität zusammenkommen würde.

Zwei Wochen nach dem Lauf dürfen wir stolze CHF 13'658.00 auf unserem Konto verzeichnen – ein unglaublich schöner Betrag!

Ein riesengrosses Dankeschön an alle Kinder, Eltern, Verwandten, Bekannten und Lehrpersonen, die zu diesem fröhlichen und erfolgreichen Laufereignis beigetragen haben!

UST-Lehrperson, Pascale Ramensperger



Toller Start ins Projekt «GemüseAckerdemie»

Mit viel Vorfreude und Neugier starteten die Kinder der 2. Primarklassen in Russikon ins Projekt der «GemüseAckerdemie». Die Kinder versammelten sich gespannt im Garten, bereit, gemeinsam etwas Neues zu entdecken und selbst aktiv zu werden. Schnell war die anfängliche Zurückhaltung verschwunden, denn alle wollten mithelfen und ausprobieren.

Mit grosser Begeisterung machten sich die Kinder unter der Anleitung der «AckerCoachinnen» an die Arbeit und schon bald waren so ziemlich alle Hände schmutzig. Gemeinsam wurden Setzlinge gepflanzt und sorgfältig in die vorbereiteten Beete gesetzt. Auch Samen wurden in die Erde gestreut – in der Hoffnung, schon bald die ersten grünen Spitzen zu entdecken.

Während der Arbeit lernten die Kinder nicht nur den Umgang mit Pflanzen, sondern auch, wie wichtig Zusammenarbeit ist. Sie unterstützten sich gegenseitig, teilten Werkzeuge und freuten sich über jeden Fortschritt.

Besonders stolz waren sie, als die Beete am Ende mit kleinen Schildern versehen wurden. So wissen nun alle genau, wo welches Gemüse und welche Blumen wachsen. Die ersten Schritte sind gemacht – und die Vorfreude darauf, die Pflanzen beim Wachsen zu beobachten, ist gross.

Lehrpersonen der 2. Klasse, Pascale Ramensperger



Suchtprävention an der Oberstufe Russikon

Im Rahmen der Schulsozialarbeit Russikon wurde, wie jedes Jahr mit den Klassen der 1. und 2. Oberstufe ein Präventionsangebot zum Thema Sucht durchgeführt. Ziel war es, die Jugendlichen für einen bewussten und verantwortungsvollen Umgang mit Suchtmitteln sowie suchtmähnlichen Verhaltensweisen zu sensibilisieren.

In drei, respektiv vier Lektionen setzten sich die Schülerinnen und Schüler mit verschiedenen Formen von Sucht auseinander. Neben Substanzen wie Alkohol, Nikotin oder Cannabis wurden auch Themen wie exzessive Mediennutzung und andere Verhaltensweisen mit Suchtpotenzial aufgegriffen. Durch interaktive Methoden wie Gruppenarbeiten, Diskussionen und Fallbeispielen wurden die Jugendlichen aktiv in den Lern-

prozess einbezogen und zur Reflexion ihres eigenen Verhaltens angeregt.

Ein wichtiger Schwerpunkt lag auf der Stärkung persönlicher Kompetenzen. Die Schülerinnen und Schüler lernten, eigene Grenzen wahrzunehmen, mit Gruppendruck umzugehen und bewusste Entscheidungen zu treffen. Zudem wurden Schutzfaktoren wie stabile soziale Beziehungen, Selbstvertrauen und sinnvolle Freizeitgestaltung thematisiert.

Die Einheiten wurden von den Klassen interessiert aufgenommen. Es gab ein sehr positives Feedback der Schülerinnen und Schüler.

Schulsozialarbeit, Monika Brand und Sandro Lienhard

MUSIKSCHULE ZÜRCHER OBERLAND

MZO

Erlebe, welche Kraft im Musizieren, Bewegen und Singen steckt!

Möchtest du nach den Sommerferien mit einer musikalischen Aktivität starten? Das MZO-Angebot ist vielfältig!

Einzelunterricht in Russikon

Blockflöte, Querflöte, Violine, Viola, Cello, Solo-Gesang, Gitarre, Ukulele, Schlagzeug, Klavier/Keyboard. Alle übrigen Instrumente werden in Wetzikon oder in Nachbargemeinden unterrichtet. (z. B. Trompete, Saxofon, Waldhorn in Pfäffikon; Akkordeon/Schwyzzerörgeli und Trommeln in Fehraltorf; Harfe und Kontrabass in Wetzikon).

Gruppenangebote in Russikon

Herzliche Einladung zu den Schnupperproben.

Kinder- und Jugendchor mit Linda Messerli

Der Spass am gemeinsamen Singen steht im Zentrum, sowie der spielerische Umgang mit der eigenen Stimme, verbunden mit viel Bewegung. In Altersgruppen eingeteilt, erarbeiten wir ein abwechslungsreiches Repertoire und geben tolle Konzerte. Musikalische Kompetenzen, Fähigkeiten wie aufeinander hören und aufeinander zugehen und das eigene Selbstvertrauen werden gestärkt.

Schnupperlektionen

Dienstag, 30. Juni 2026

2. Kindergarten bis 2. Klasse	15.25 – 16.10 Uhr
3. bis 5. Klasse	16.35 – 17.20 Uhr

Neu: Schnupperlektion Jugendchor

Dienstag, 30. Juni 2026

6. bis 8. Klasse	18.00 – 19.15 Uhr
------------------	-------------------

Singsaal, Schulhaus Sunneberg 2, Russikon

Anmeldung und Auskunft via Chorleiterin,
linda.messerli@mzol.ch



Weitere Gruppenangebote in Fehraltorf

Trommeln ab 2. Klasse

Das befreiende Spiel auf Djembé-Trommeln wird erlernt, das Pulsgefühl entwickelt, Rhythmen kennengelernt, Koordination und Zusammenspiel geübt. Eine abwechslungsreiche Kombination von Bewegung, Rhythmus, Bodyperkussion und kurzweiligen Klanggeschichten.

Schnupperlektion**Donnerstag, 11. Juni 2026, 16.15 Uhr**

Mehrzweckraum UG, Schulhaus Heiget Mitte

Anmeldung und Auskunft via Kursleiter,
guido.staubli@mzol.ch oder 079 128 68 58

Bandworkshop mit Reto Gaffuri**Donnerstag über Mittag**

Wir spielen Stücke aus den Bereichen Rock, Reggae, Latin, Jazz, Blues etc. Voraussetzung sind gute Grundkenntnisse und ca. zwei Jahre Instrumentalunterricht.

Singsaal, Schulhaus Heiget Mitte.

Schnuppern jederzeit möglich nach Absprache mit dem Kursleiter, reto.gaffuri@mzol.ch.

Konzerte der MZO-Schülerinnen und -Schüler**– Samstag, 13. Juni 2026, 15.30 Uhr**

Kinderchöre aus Russikon und Hittnau, Linda Messerli
Klangmaschinenmuseum Dürnten

– Dienstag, 16. Juni 2026, 18.30 Uhr

Schlagzeugklasse C. Renggli,
Klavierklasse M. Thoma,
Gitarreklasse T. Custer,
Ehemaliger Kindergarten Rosengasse

– Mittwoch, 17. Juni 2026, 18.30 Uhr

Querflötenklasse M. Ebner,
Blockflötenklasse C. Massenzana,
Celloklasse A. Hösli,
Kirche Russikon

– Sonntag, 5. Juli 2026, 16.30 Uhr

Gesangsklasse L. Weiss,
Kirche Russikon

Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.

Haben Sie noch Fragen rund um das Erlernen eines Instrumentes, zum Schnuppern oder zur Wahl der Musiklehrperson am Wohnort? Ich gebe gerne Auskunft. Ortsvertretung MZO Russikon, Margrit Schönbächler, 079 128 68 58, russikon@mzol.ch

Allgemeine Infos über die MZO sowie Porträts unserer Musiklehrpersonen, Angebot, Preislisten und Online-Anmeldeformular unter www.mzol.ch.

BIBLIOTHEK RUSSIKON



Es war einmal ...

Der erste Artikel der Bibliothek in der allerersten Ausgabe vom äxgüsi 1972.

Wir mussten etwas schmunzeln, als wir den Beitrag über die Bibliothek in der allerersten Ausgabe des äxgüsi von 1972 lasen. Das Team der Bibliothek war sicherlich schon damals stolz auf «ihre» Bibliothek. Und das sind wir auch heute noch! Jedoch hat sich seither enorm viel verändert. Nicht nur, dass die Bibliothek seit 2005 nicht mehr im Gemeindehaus, sondern im gegenüberliegenden Gebäude untergebracht ist. Auch zahlenmässig gibt es einiges zu berichten. Aber schauen wir doch etwas genauer hin:

Leider kann die Ausleihe nicht mehr kostenlos angeboten werden, da das Angebot vielseitiger und umfangreicher geworden ist. Inzwischen befinden sich fast 11'000 Medien (Bücher, Spiele, Zeitschriften, Tonies, DVDs und Hörbücher) in den Regalen.



**BIBLIOTHEK-
RUSSIKON**

Vor einigen Wochen ist unsere Bibliothek im Gemeindehaus eröffnet worden. Ueber 2000 Bände warten bereits auf Sie. Die ganze Bücherei ist übersichtlich geordnet und frei zugänglich. Kommen Sie. Stöbern Sie nach Lust und Laune. Jeder findet, was ihm passt. Ausleihe gratis. Ausleihfrist 1 Monat.

Öffnungszeiten:

Dienstag	1730 - 1930
Donnerstag	1530 - 1730
Freitag	1900 - 2100

Zudem kann mit einem Erwachsenen- oder Familienabonnement gleichzeitig das digitale Angebot der Onleihe genutzt werden. Damals hatte die Bibliothek 6 Stunden pro Woche geöffnet und heute begrüßen wir unsere Kundschaft während 16 Stunden. Die Bibliothek hat sich in den 54 Jahren zu einem beliebten Treffpunkt im Dorf gemausert. Hier darf gelesen, gespielt, geschwätzt oder einfach auch nur verweilt werden. Die gleiche Aufforderung wie im ersten äxgüsi gilt jedoch auch heute noch: **Kommen Sie vorbei.**

Nicht nur, dass es sich sowieso lohnt, bei uns vorbeizukommen: Im Moment ist es besonders spannend, uns zu besuchen. Egal ob wir uns am Motto «Alles neu macht der Mai» orientieren, es an der Jubiläumsausgabe des äxgüsi anlehnen oder ganz einfach nach über

20 Jahren Lust auf eine Veränderung hatten ... wir haben umgestellt! Mehrere neue Sitzgelegenheiten laden noch mehr zum Verweilen ein. Die veränderte Anordnung der Regale und die zusätzliche Fläche für die Präsentation von Neuheiten und Thementausstellungen lassen die Bibliothek in einem frischen Kleid erscheinen. Wir sind gespannt auf die Reaktionen von Gross und Klein und heissen bekannte und neue Gesichter herzlich willkommen in unserer alten, neuen Bibliothek.

An dieser Stelle möchten wir uns beim äxgüsi-Team für die tolle und kreative Zusammenarbeit bedanken. Wir freuen uns auf die nächsten 555 Ausgaben mit euch!

Jenny, Sandy, Nadine

Aktuell im Juni

Alle Informationen rund um die Bibliothek Russikon

www.bibliothek-russikon.ch

Rückblick Geschichtenzeit



Einmal im Monat, an einem Mittwochnachmittag, hiess es seit Herbst 2025: «Herzlich willkommen zur Geschichtenzeit». Jedes Mal lauschten zahlreiche Kinder den ausgewählten Geschichten, die wir ihnen vorlasen.

Manchmal lustig, manchmal spannend oder manchmal einfach nur schön zum Zuhören.

Was ursprünglich als Pilotprojekt über die trüben Wintermonate gedacht war, etablierte sich als stimmiger Anlass und wird in Zukunft seinen Platz im Veranstaltungsprogramm der Bibliothek finden.

Wir freuen uns schon auf weitere Geschichten-Nachmittage ab Herbst 2026 mit euch.

Unsere Öffnungszeiten

Montag	15.00–18.00 Uhr
Dienstag	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	15.00–18.00 Uhr
Donnerstag	15.00–18.00 Uhr
Freitag	18.00–20.00 Uhr
Samstag	10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt wie folgt geschlossen:

Pfingsten

Samstag bis Montag, 23.–25. Mai 2026

EDV-Umstellung

Donnerstag bis Samstag, 4.–6. Juni 2026

Spielabend für Erwachsene

Dienstag, 16. Juni 2026, 19.00 Uhr

Weitere Spieldaten:

14. Juli / 11. August / 15. September 2026

Einfach vorbeikommen und mitspielen!



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Mittwoch, 3. Juni und 1. Juli 2026, 12.00 Uhr, Kirchgemeindehaus

Das Vier-Gang-Menü kostet CHF 13.00

Abmeldungen bis Montagabend an

Ursula Rickli, 044 954 19 92 oder 079 207 77 61.

«Café Träff.»

Das Café im Kirchgemeindehaus ist jeden Montag, 9.00–11.30 Uhr geöffnet.

Kontakt: Erica Maurer, 079 620 10 46

Gebets-Treff



Donnerstag, 4. Juni 2026, 18.30 Uhr

Wir versammeln uns im Chor der Kirche und bringen unsere Anliegen in Liedern, eigenen und überlieferten Worten und in der Stille vor Gott. Gebet, Musik, Stille, Lieder.

Herzlich willkommen!

Orgel-Matinée



Sonntag, 7. Juni 2026, 10.45–11.15 Uhr, Kirche Russikon

Freuen Sie sich auf eine halbe Stunde Orgel-Matinée mit Rebecca Ineichen.

Tanz als Gebet

Sonntag, 7. Juni 2026, 19.45–21.00 Uhr, Kirche Russikon

Meditative Tänze am Sonntagabend im Chor der Kirche unter der Leitung von Barbara Kolb-Dutly.

Ursula Wyss, 044 954 07 68, wysswilhof@bluewin.ch

Familiengottesdienst

Einführung der 3.-Klass-Schülerinnen und -Schüler ins Abendmahl.

Sonntag, 14. Juni 2026, 9.30 Uhr, Kirche Russikon

Mit der Kirchenband.

Beim Abendmahl teilen wir das Brot und den Saft der Trauben. Wenn wir dies tun, hat Jesus gesagt, sei er mitten unter uns.

Die Mädchen und Buben des 3.-Klass-Unterrichts besprechen das Thema Abendmahl und bereiten einen Beitrag für den Gottesdienst vor.

Pfarrer Udo Müller und Katechetin Yvonne Müller-Binder freuen sich auf Sie.

Fiire mit de Chliine

Dienstag, 23. Juni 2026, 9.45 Uhr, Kirche Russikon



Im Anschluss: Herzliche Einladung zum gemeinsamen Znüni!

Wir hören eine Bildergeschichte. Gemeinsam zünden wir unsere Fiire-Kerze an, singen zusammen und ein kleines Gebet gehört auch dazu.

Die Kinder dürfen spielerisch den Kirchenraum erkunden und spüren, dass sie herzlich willkommen sind. Die Kirche ist auch ein Ort für Kinder, das können Familien hier erleben. **Anmeldung bis Samstag, 20. Juni 2026**

Das Fiire-Team freut sich auf euch.

Heike Mehnert, Rita Barth, Mirjam Fröhlich und Sozialdiakonin Sabine Müller

Feldgottesdienst im Wilhof



Sonntag, 5. Juli 2026, 10.00 Uhr

Mit dem Jodelclub Rumlikon.

Willkommen zum besonderen Gottesdienst auf dem Bauernhof der Familie Bosshard mit Pfarrer Udo Müller. Zum anschliessenden Apéro sind alle herzlich eingeladen.



Herzlichen Dank Marei Liechti

Abschied aus dem Kiki-Team



Nach über 20 Jahren verabschiedet sich Marei Liechti aus dem Kiki-Team und gibt die Leitung ab. Die «Kind- und Kirche-Tage» finden seit vielen Jahren in den Frühlingsferien statt. Die spannenden Erlebnistage wurden zuerst im Schulhaus Madetswil und seit letztem Jahr im Schulhaus Russikon durchgeführt.

Wir danken Marei Liechti für ihren Einsatz! Mit grossem Engagement stellte sie über so viele Jahre immer wieder ein spannendes Programm auf die Beine. So wurde zum Beispiel ein Zirkusprogramm einstudiert und sogar Kamele zum Reiten für die Kinder organisiert. Viele Lieder wurden gesungen, Theater gespielt und auch viel gebastelt. Jeden Tag erzählte Marei Liechti die Lagergeschichte, die sowohl Gott als auch die Menschen zum Inhalt hatte. Gespannt hörten die vielen Kinder zu. Ganze Generationen von Kindern nahmen wertvolle Impulse und schöne Erinnerungen mit.

Wir danken Marei Liechti für ihren grossen Einsatz.

Pfarrer Udo Müller und die Kirchenpflege

Es geht weiter

Auch nächstes Jahr wird es wieder ein Kinderlager in Russikon geben. Manches ist schon in Planung. Wir werden Sie darüber informieren.

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Reformierten Kirchgemeinde Russikon werden eingeladen zur Teilnahme an der Rechnungsversammlung vom **Sonntag, 28. Juni 2026, im Anschluss an den Morgengottesdienst in der Kirche Russikon.**

Traktanden

- Abnahme der Jahresrechnung 2025
- Wahl von fünf Mitgliedern und des Präsidenten der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer 2026–2030
- Neuregelung für die Abnahme der KGV-Protokolle
- Jahresbericht 2026

Ihre Kirchenpflege, Russikon

Weitere Informationen unter www.kircherussikon.ch



Rukila 2026



Sonntag bis Freitag, 12. – 17. Juli 2026,
jeweils 9.00 – 17.30 Uhr

Thema

Gemeinsam bauen wir eine grosse Stadt aus Tausenden von LEGO-Steinen. Wir spielen, singen, basteln und machen Ausflüge in unsere schöne Umgebung.

Ort

Kirchgemeindehaus Russikon,
Im Berg 2, 8332 Russikon

Die LEGO-Stadt bauen wir in der Wettsteinturnhalle.

Essen und Übernachten

Mit Mittagessen und Zvieri, Übernachtung in der Regel zuhause.

Evtl. können Kinder einmal nach Wunsch in kleinen Gruppen auf dem Kirchengelände im Zelt übernachten. Für diese Kinder gibt es Nachtessen und Frühstück.

Kosten

1. Kind: CHF 150.00; 2. Kind: CHF 130.00;
3. Kind: CHF 100.00.

Sollte dieser Betrag für Ihre Familie zu hoch sein, wenden Sie sich bitte an Sozialdiakonin Sabine Müller.

Abschluss

Am Freitagnachmittag präsentieren wir die fertige Stadt allen Eltern, Grosseltern und Interessierten.

Anmeldung

Alle Schulkinder von der 1. bis zur 6. Klasse sind herzlich willkommen!

Bitte melden Sie Ihr Kind/Ihre Kinder mittels Telefon oder E-Mail an. **Anmeldeschluss ist der 19. Juni 2026.** Danach erhalten Sie einen detaillierten Informationsbrief.

Anmeldung an Sabine Müller, Sozialdiakonin,
044 954 04 01, sabine.mueller@kircherussikon.ch

Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

Der neue Vorstand begrüsst Euch!



V.l.n.r.: Sonja Egloff, Nicole Pachler, Dora Aepli-Morf

Ab 50+ seid ihr herzlich willkommen bei uns!
Verschiedene gesellige Anlässe erwarten Euch!

Grillnachmittag, Lottospielen, Sommer-/Herbstreise

**Hier an dieser Stelle werdet ihr regelmässig über
die geplanten Anlässe informiert.**

Einfach vorbeikommen, hereinschauen und mitmachen;
oder sich bei Nicole Pachler informieren
(079 275 69 65 – ab 15.00 Uhr).

Wir freuen uns auf neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

Jassnachmittage im Juni/Juli

In der Bäckerei-Konditorei Vuallat

Donnerstag, 11. Juni 2026, 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag, 25. Juni 2026, 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag, 9. Juli 2026, 14.00–17.00 Uhr

Donnerstag, 23. Juli 2026, 14.00–17.00 Uhr

Sommereise 2026

Die Sommereise führt uns am **24. Juni 2026** nach Gren-
chen und auf die Aare. Einladung folgt persönlich!

Voranzeige: Am 10. Juli Treffen zu einem gemütlichen
Apéro ab 16.00 Uhr in der Bäckerei Vuallat. Einfach
vorbeikommen.

Mit freundlichen Grüssen
Der Vorstand

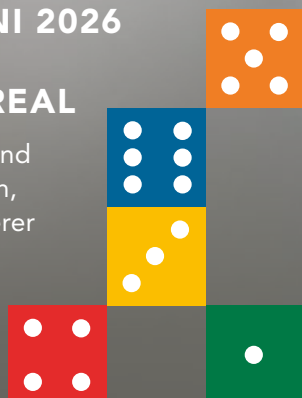


SPIELFÄSCHT

**SAMSTAG, 27. JUNI 2026
11.00 – 16.00 UHR
SOPHIE GUYER AREAL**

Spiel und Spass für Gross und
Klein mit diversen Stationen,
vielen Vereinen sowie leckerer
Verpflegung.

Zelglistrasse 7 • 8330 Pfäffikon ZH
www.sophieguyer.ch



NEUKOM
OPTIK & OPTOMETRIE

Spring Aktion

Einstärkengläser
ab CHF 240.00

Gleitsichtgläser
ab CHF 440.00

Preise enthalten ein Paar Schweizer
Kunststoffgläser, Index 1.6, inkl. Superentspiegelung,
wählbar in sechs Farbvarianten. Lieferbereich (Lager/RX)
wie vom Lieferanten verfügbar.



*Zu jeder Sonnenbrille
gibt es ein frisches
Küchenkraut dazu!*

Waffenschmidt
GÄRTNEREI • FLORISTIK • GARTENBAU

1. März bis 30. Juni 2026

Neukom Optik AG • Turmstrasse 7 • 8330 Pfäffikon ZH
044 950 27 77 • www.neukom-optik.ch



Ausblick

Santa Messa

7. und 21. Juni, jeweils 11.15 Uhr

Liturgia della Parola

14. und 28. Juni, jeweils 11.15 Uhr

Unsere regulären Gottesdienste und Anlässe finden Sie mit detaillierten Informationen unter www.benignus.ch.



Start Weggefährtinnen

Es ist wieder soweit! Frauen jeden Alters sind eingeladen, am **11. Juni, 8. Juli, 26. August und 10. September 2026 ohne Anmeldung an vier Morgen von 9.00 – 11.30 Uhr** am See bis zum Juckerhof und zurück zu laufen – mit spirituellem Impuls und Gesprächen auf dem Weg. Treffpunkt beim Bootshaus am Seequai.

Michaele Madu

In der 3. Klasse ...

... lernen die Kinder viel, was im Zusammenhang mit der Aufnahme in die Mahlgemeinschaft steht. Im März 2026 kamen einige wenige Eltern zum Gesprächsabend, an dem Fragen beantwortet und Hintergründe erklärt wurden. Im April wurden die 26 Kinder in zwei Gottesdiensten in unsere Mahlgemeinschaft aufgenommen.

Don Luca, Monica Frieden, Ludwig Widmann

Erwachsenenbildungsangebot «Atempause»

Dienstag, 23. Juni 2026, 19.00 Uhr, Pfarreisaal

Entdecke die Kraft des lebenslangen Lernens im beruflichen und pflegerischen Alltag, denn Neugier verbindet Generationen! In diesem inspirierenden Vortrag mit praktischen Anwendungen erfährst du von Andreas Braun (Ausbildungsbeauftragter, Klinik Hirslanden) wie

Wissen Türen öffnet, Perspektiven erweitert und Menschen aller Generationen wachsen lässt. Freue dich auf eigene Erfahrungen mit interaktiven Lernmitteln und Methoden, die du selbst anwenden kannst.

Der Vortrag ist gratis und ohne Anmeldung.

Infos unter www.benignus.ch/erwachsenenbildung oder auf unserem Flyer.

Das Atempauseteam Michaele Madu, Ulrike Zogg, Käthi Wirth

Teilete und Nacht des Feuers am Vorabend der Firmung

Auch in diesem Jahr werden die elf Jugendlichen unserer Pfarrei am 5. Juli 2026 durch Abt Christian Meyer vom Kloster Engelberg gefirmt. Am Vorabend erinnern sich die Jugendlichen in der Nacht des Feuers an ihre Versprechen; eine Teilete lädt zur Begegnung ein.

Ludwig Widmann



Freiwillige gesucht für Tandemprojekt «zäme da»

Das Tandemprojekt «zäme da» bringt Freiwillige aus der Region mit geflüchteten Menschen zusammen. Gemeinsam Zeit verbringen, Deutsch üben und die Gemeinde kennenlernen – so gelingt Integration im Alltag. Gesucht werden Personen, die sich für Begegnungen mit Menschen aus anderen kulturellen Kontexten interessieren und etwa vier Stunden pro Monat Zeit haben. Es werden verschiedene Weiterbildungskurse angeboten.

Infos und Anmeldung bei Claudia Heger, 043 288 70 74, claudia.heger@benignus.ch oder www.benignus.ch.

Save the Date: Fest der Begegnung

**Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiter-Essen
am Freitag, 28. August 2026**

Grafikdesign | Webdesign
Druckproduktion

druckteam
grafik | web | druck



DT Druck-Team AG
Industriestrasse 5
8620 Wetzikon

+41 44 930 50 80
info@druckteam.ch
www.druckteam.ch

aexgüsi
GEMEINSCHAFT
RUSSIKON

GANZ RUSSIKON ERREICHEN

Platzieren Sie Ihre Werbung und erscheinen Sie in allen Haushalten der Gemeinde. Buchung an aexguesi@stoz.ch senden und maximale Reichweite sichern.

GerAtrium
PFÄFFIKON

**INPUT
Demenz**



INPUT - die Vortragsreihe im GerAtrium

Öffentlicher Vortrag zum Thema «Validation - die wertschätzende Kommunikationsmethode im Umgang mit Menschen mit Demenz» mit anschliessendem Austausch-Apéro.

Der Referent André Winter ist Fachmann für Demenz und setzt sich für die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz ein. Die Teilnahme inkl. Apéro ist kostenlos.



Pflegezentrum GerAtrium Pfäffikon
Flügelsaal Haus Chriesibaum
Donnerstag, 25. Juni 2026 um 19 Uhr

Sorgenfrei verkaufen

Ich kümmere mich um alles.



Bruno Meier
Immobilienmakler / dipl. Bauführer
079 419 60 00 / 044 943 60 96
bruno.meier@remax.ch



Kino Open

am Pfäffikersee

3.-11. Juli 2026

Ticket-Verkauf
ab 15. Juni 2026

Jeden Abend
Live-Programm
19.30 - 20.30 Uhr

presented by **H2U**
DIGITALE GÜTER

■ **Online**
www.kinoopen.ch

■ **Buchhandlung Frau Bucher**
Pfäffikon, Tel. 044 951 25 02

■ **Raiffeisenbank Pfäffikon**

■ **Top-Fit Fitness Club**
Pfäffikon, Tel. 044 953 33 00,
Mo - Fr bis 22h, Sa + So bis 17h

RAIFFEISEN
RAIFFEISENBANK ZÜRCHER OBERLAND

METREUHAND AG
Mühlentorstrasse 1
8600 Pfäffikon

seuclid
DIGITALE LÖSUNGEN

HUBER+SUHNER

stoz
WERBEAGENTUR

Oberholzer

www.kinoopen.ch

Muss ich Mitglied sein, um die Nachbarschaftshilfe beanspruchen zu können?

Nein! Folgende Möglichkeiten stehen der Bevölkerung von Russikon, Fehraltorf und Umgebung zur Verfügung:

- Sie schaffen das eine oder andere nicht (mehr) allein, zwei helfende Hände würden ausreichen, und beim Nachbarn klingeln ist keine Option für Sie? Dann greifen Sie zum Telefon und unterbreiten unserer Koordinatorin Ihr Anliegen. Falls möglich, wird Ihnen geholfen. Es kommt vor, dass wir Wünsche nicht erfüllen können. In jedem Fall gilt aber: Fragen kostet nichts. Es kostet Sie auch nichts, wenn Ihr Wunsch von der Nachbarschaftshilfe erfüllt werden kann. Eine Ausnahme ist der Fahrdienst. Hier entrichten Sie dem Fahrer oder der Fahrerin eine Pauschale, welche die Unkosten des Fahrzeugs deckt.
- Es gibt Hilfesuchende, die ihre Dankbarkeit finanziell ausdrücken und abgelden möchten. Am einfachsten werden Sie in diesem Fall Mitglied und unterstützen den Verein mit Ihrem Jahresbeitrag von CHF 50.00.
- Sie verfügen über freie Zeit, die Sie gemeinnützig, sinnvoll einsetzen möchten? Wir suchen immer wieder Fahrerinnen oder Fahrer, oder schlagen Sie Ursula Rickli Ihre Einsatzbereitschaft auf einem anderen Gebiet vor. Bei Bedarf werden Sie von der Koordinatorin kontaktiert und angefragt. Es besteht keine Verpflichtung, eine Anfrage anzunehmen. Passt es aus irgendeinem Grund für Sie gerade nicht, lehnen Sie den «Auftrag» ganz einfach ab.
- Ihnen gefällt die Idee der Nachbarschaftshilfe. Sie können oder wollen sich jedoch (noch) nicht zeitlich festlegen? Dann laden wir Sie ein, den Verein als Mitglied zu unterstützen. Mitglieder entrichten den Mitgliederbeitrag und geniessen ein Mitspracherecht

an der Generalversammlung. Es besteht keinerlei Verpflichtung zur Freiwilligenarbeit.

Alle drei beschriebenen Bedürfnisse können beliebig kombiniert werden, sind aber in keiner Weise voneinander abhängig.

Benötigen Sie Unterstützung oder haben Sie Fragen?

Ursula Rickli, ihre Stellvertreterin oder der Telefonbeantworter sind von Montag bis Freitag, 8.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr erreichbar unter 079 576 94 12. Sprechen Sie Ihr Anliegen aufs Band, schicken Sie eine SMS oder E-Mail an mitenand@bluewin.ch.



BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG BFU

bfu
bpa
upi

So bleibt Gartenarbeit unfallfrei

Beim Gärtnern ist der Alltag ganz weit weg. Leider können Unfälle die Entspannung trüben. Pro Jahr verletzen sich so rund 14'000 Personen. Ein paar einfache Tipps helfen, Unfälle bei Gartenarbeiten zu vermeiden.

Stürze haben die schlimmsten Folgen

Wenn beim Gärtnern Unfälle passieren, dann am häufigsten aufgrund von Bequemlichkeit, fehlender Arbeitsplanung, unpassenden Arbeitsgeräten, Zeitnot oder Müdigkeit. Stürze von Leitern haben die gravierendsten – manchmal sogar tödliche – Folgen.

Die 5 wichtigsten Tipps

- Standsichere Leitern verwenden
- Schutzausrüstung tragen
- Für Elektrogeräte einen FI-Schutzschalter verwenden
- Maschinen und Geräte nur für ihren vorgesehenen Zweck einsetzen
- Gartenchemikalien vorsichtig verwenden und sicher aufbewahren

Bänklipflege mit Znüni beim Vuailat – alle sind willkommen!

Die gelben Bänkli sind das Markenzeichen des GVR und laden das ganze Jahr zum Verweilen ein. Damit das so bleibt, treffen wir uns zur gemeinsamen Bänklipflege. Wiesen schneiden, Bänke auf Vordermann bringen und gemeinsam anpacken!

Und das Beste: Im Anschluss lassen wir die Arbeit in der Bäckerei Vuailat mit einem verdienten Znüni ausklingen.

13. Juni 2026, 9.00 Uhr
Treffpunkt am alten Fűrwehr-Hüsli

Helfende Hände sind immer willkommen!

Der GVR lebt von Menschen, die gerne anpacken. Wenn du Lust hast, uns bei unseren Anlässen und Aktionen zu unterstützen, melde dich einfach bei uns – ob einmalig oder regelmässig, jede Hilfe ist uns herzlich willkommen!

nadine.mettler@gvr-russikon.ch

RUSSIKER AABIGMUSIG



Sommerkonzert «Sälbschtversorger» am 10. Juni 2026

Die Russiker Aabigmusig freut sich, zu ihrem Sommerkonzert das Ensemble Schäbyschigg begrüssen zu dürfen.

Die Schweizer Formation bricht mit ihrem Programm «Sälbschtversorger» musikalische Grenzen auf. Mit einem ungewöhnlichen Instrumentarium aus Klarinette, Trompeten, Tuba, Akkordeon und Ukulele kreiert die Band einen Sound, der irgendwo zwischen Kasi Geisser, Bob Dylan und Tom Waits zu Hause ist.

Bei gutem Wetter nimmt uns die Band draussen vor der Kirche auf eine musikalische Reise mit, die Sie so schnell nicht vergessen werden. Herzliche Einladung!

19.30 Uhr, vor der Kirche Russikon
Eintritt frei, Kollekte
www.russiker-aabigmusig.ch

Anzeige



Orthopädische Schuheinlagen

Benötigen Sie Schuheinlagen? Wir haben freie Termine.

Weitere Dienstleistungen:

- ✓ Orthopädie (Orthesen, Prothesen etc.)
- ✓ Schuhtechnik (Einlagen, Massschuhe etc.)
- ✓ Rehatechnik (Rollstühle, Rollatoren etc.)
- ✓ Kompression
- ✓ Kompetenzzhaus (Ganganalyse)
- ✓ Schuhreparaturen

Dorfstrasse 28 | 8332 Rumlikon | 043 523 01 24
www.brunner-orthopaedie.ch

Termine nach Vereinbarung



Ordentliche Generalversammlung 2026

Die Genossenschafter der Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon sind herzlich eingeladen zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung.

**Freitag, 19. Juni 2026, 19.00 Uhr, Sporthalle
Sunneberg, Mehrzweckraum, Russikon,**

Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 20. Juni 2025
2. Abnahme der Jahresrechnung 2025
3. Wahlen; Amtsdauer 2026–2030
 - 3.1 Vorstand (5 Mitglieder)
 - 3.2 Präsident
 - 3.3 Rechnungsrevisoren (3 Mitglieder)
4. Orientierung über Allgemeines und Verabschiedung der langjährigen Verwalter Hans Ruedi und Hanna Scherrer

Die Akten sowie die Rechnung liegen ab Freitag, 15. Mai 2026 beim Präsidenten der Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon, Roland Erb, Breitackerstrasse 16, 8332 Russikon, zur Einsicht auf (Vor-anmeldung unter 044 954 25 50 oder 079 399 01 51).

Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung.

Hinweis: Teilnahme- und stimmberechtigt an der Versammlung ist jeder handlungsfähige Genossenschafter, männlichen oder weiblichen Geschlechts, wobei die Vertretung je einer abwesenden Person durch eine mit schriftlicher Vollmacht anwesende gestattet ist. Handlungsunfähige werden durch ihren gesetzlichen Vertreter vertreten. Juristische Personen können sich nur durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen (§ 11 der Statuten).

Ihr Vorstand WVGR

MUSIKGESELLSCHAFT FEHRALTORF



Grillständli – ein Sommerabend voller Musik und Begegnung

Am Donnerstag, 2. Juli 2026, um 19.15 Uhr laden die Musikgesellschaft Fehraltorf und die MGF Talents im reformierten Kirchgemeindehaus Fehraltorf herzlich zu einem besonderen Grillständli ein – einem Abend, der Musik, Gemeinschaft und Sommerstimmung auf wunderbare Weise vereint.

Nach dem gelungenen Auftakt im letzten Jahr freuen wir uns, erneut einen Gastverein begrüßen zu dürfen: den Chor Fehraltorf. Gemeinsam gestalten wir ein abwechslungsreiches Programm, das berührt, begeistert und verbindet.

Den Auftakt machen die MGF Talents unter der neuen Leitung von Jasmine Renggli – frisch, engagiert und voller Spielfreude. Im Anschluss entführt der Chor Fehraltorf das Publikum mit klangvollen Liedern, bevor Chor und Musikgesellschaft gemeinsam bekannte Werke zum Leben erwecken. Den Abschluss gestaltet die Musikgesellschaft Fehraltorf mit einem stimmungsvollen Finale.

Neben musikalischen Höhepunkten erwartet Sie auch kulinarischer Genuss: Feine Grilladen und erfrischende Getränke laden dazu ein, den Abend in entspannter Atmosphäre zu geniessen.

Bei schönem Wetter findet der Anlass im idyllischen Garten der reformierten Kirche Fehraltorf statt. Sollte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung machen, heissen wir Sie im Saal des reformierten Kirchgemeindehauses willkommen.

Lassen Sie sich von der Musik tragen, geniessen Sie das Zusammensein und verbringen Sie mit uns einen unvergesslichen Sommerabend.

Weitere Informationen und kommende Anlässe finden Sie unter www.mg-fehraltorf.ch.

«Grill & Chill»

Am Freitag, 29. Mai 2026, ab 18.00 Uhr, führt der Dorfverein zum zweiten Mal das «Grill & Chill» auf dem Dorfplatz in Madetswil durch.

Freut euch auf einen entspannten Abend in gemütlicher Runde. Sitzgelegenheiten und Feuerschalen zum Grillieren stehen bereit.

Bitte bringt eure Verpflegung, Getränke sowie Besteck, Teller und Gläser selber mit!

Eingeladen sind alle, die gerne Zeit miteinander verbringen und neue Kontakte im Dorf knüpfen möchten. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Mitgliedschaft im Dorfverein braucht es nicht.

Der Anlass findet nur bei schönem und trockenem Wetter statt. Wir informieren bis spätestens zwei Tage vorher auf unserer Webseite, auf Social Media und an der Dorf tafel, ob der Anlass durchgeführt wird.



Zeltnacht 2026

«Zusammen den Abend geniessen und die Nacht unter den Sternen verbringen»

Ganz nach diesem Motto werden am **Samstag, 13. Juni 2026, zwischen 15.00 und 17.00 Uhr**, wieder die Zelte auf der Wiese unterhalb des Schürhofes aufgeschlagen.

Um 16.00 Uhr lädt der Dorfverein zum Apéro für Gross und Klein ein. Später wird auf den Feuerschalen nach Herzenslust gegrillt und gekocht.

Nach einer voraussichtlich eher kurzen Nacht organisiert der Dorfverein am Sonntagmorgen ein kleines Frühstück. Nach dem Zmorge verstauen wir die Zelte wieder in den Hüllen und gehen mit vielen Erinnerungen im Gepäck nach Hause.

Die wichtigsten Punkte kurz zusammengefasst:

- Alle Teilnehmenden bringen ihr Essen, Getränke und Geschirr selbst mit
- Die Zeltnacht-Teilnehmerinnen und -Teilnehmer bringen ihre eigenen oder selbst organisierten Zelte und Sitzgelegenheiten (Campingstuhl, Liegestuhl etc.) mit

- Am Sonntagmorgen wird ein kleines Frühstück organisiert
- Der Anlass wird nur bei trockener Witterung durchgeführt
- Unkostenbeitrag:
Erwachsene mit Übernachtung CHF 10.00,
Erwachsene ohne Übernachtung CHF 5.00,
Kinder gratis

Teilnahme:

Eine Anmeldung ist obligatorisch!

Du kannst natürlich auch nur zum Apéro und/oder Grillieren vorbeischaun, ohne zu übernachten.

Bitte gib bei der Anmeldung die Anzahl Personen (Kinder und Erwachsene) an und teile uns mit, ob du übernächst oder nicht.

Anmeldungen für die Zeltnacht bis spätestens 1. Juni 2026 per E-Mail an dv.madetswil@bluewin.ch.

Wir freuen uns!

Ihr Dorfverein Madetswil





Wasserbezug für das Auffüllen des Schwimmbades – Meldepflicht

An die Schwimmbadbesitzer von Rumlikon

Die neue Schwimmbadsaison steht bereits wieder vor der Tür. Der Pool muss gereinigt und neu befüllt werden. Damit die Wasserbezugsmenge für alle ausreicht und wir nicht zu viel Wasser teuer einkaufen müssen, ergeht wie jedes Jahr im Frühling der Appell an alle Schwimmbadbesitzer von Rumlikon, sich für das koordinierte Befüllen der Schwimmbäder vorgängig bei unserer Brunnenmeisterin zu melden.

Gemäss Artikel 2 und 26 (7, Abs. 5, 36, Abs. 1 und 44) des (neuen) Reglements über den Wasserbezug

- hat das Auffüllen der Schwimmbäder in Absprache und im Einvernehmen mit dem Brunnenmeister zu erfolgen;
- unterliegt die Verwendung von Wasser aus Hydranten zu anderen Zwecken (als zu Feuerlöschzwecken und Reinigung von Strassen und Kanalisationen) einer besonderen Bewilligung des Vorstandes

Das Befüllen ist nur mittels Gartenschlauch gestattet.



Wir ersuchen deshalb alle betroffenen Schwimmbadbesitzer, den Termin für den Wasserbezug vorgängig mit unserer Brunnenmeisterin, Andrea Würmli, Tel. 079 242 25 65, abzusprechen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihr Vorstand der Brunnengenossenschaft Rumlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung am 24. Juni 2026

Die Genosschafterinnen und Genosschafter der Brunnengenossenschaft Rumlikon werden freundlich eingeladen zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung.

**Mittwoch, 24. Juni 2026, 18.00 Uhr,
Halle Sunneberg, Mehrzweckraum, Schulweg 1,
Russikon**



Traktanden:

1. Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV 2025
4. Notarielle Beurkundung der Statuten
5. Abnahme der Jahresrechnung 2025
6. Voranschlag 2026
7. Verschiedenes

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Ihr Vorstand der Brunnengenossenschaft Rumlikon

Lebensspiegel von Iryna Ozerianska

Iryna Ozerianska kam mit ihren beiden Kindern am 2. April 2022 aus der Ukraine in die Schweiz. Sie erzählt uns ihre Geschichte als Synchronschwimmerin, einer Sportart, der sie leidenschaftlich verfallen ist. Iryna hatte Glück und fand eine Anstellung in Zürich, wo sie ihr Können und ihre Begabung als Trainerin auch an hiesige Kinder weitergeben kann.



Ich war ungefähr sieben Jahre alt, als ich zum ersten Mal in Kontakt mit dem Schwimmbad kam. Es lag in der Nähe unserer Schule und meines Zuhauses. Eines Tages kam eine Trainerin zu uns in die Schule und verteilte Einladungen zum Schwimmtraining. So begann meine Reise mit dem Synchronschwimmen.

Von Anfang an begeisterte mich dieser Sport. Ich machte schnell Fortschritte und wurde schon bald in die Gruppe der stärksten Sportlerinnen aufgenommen. Bereits in jungen Jahren nahm ich an nationalen Wettkämpfen teil. Zudem hatte ich das grosse Glück, auch bei wichtigen internationalen Wettkämpfen erfolgreich zu sein. Während meiner sportlichen Laufbahn stand ich gemeinsam mit meinem Team viele Male auf dem Podest.

Mein grösster Traum waren schon als Kind die Olympischen Spiele. Ich erinnere mich gut daran, wie unsere Trainerin uns einmal fragte, was wir uns für die Zukunft wünschten. Damals schrieb ich, dass ich an Olympischen Spielen dabei sein möchte. Und dieser Traum wurde Wirklichkeit: Ich durfte 2004 an den Olympischen Spielen in Athen teilnehmen. Gemeinsam mit meiner Partnerin vertrat ich unser Land im Duett. Dies waren meine letzten grossen Wettkämpfe, an die ich mich bis heute mit sehr schönen und starken Emotionen erinnere.

Nach dem Ende meiner aktiven sportlichen Karriere blieb ich dem Sport treu. Ich arbeitete als Trainerin, als Schwimmlehrerin und vor allem mit Kindern. Diese Arbeit bedeutet mir sehr viel, denn die Arbeit mit Kindern ist auch eine Arbeit für die Zukunft. Mein Ziel war und ist es, den Menschen beizubringen, das Schwimmen und das Wasser zu lieben und die Freude an diesem Sport zu wecken.

Im Februar 2022 geschah das Unvorstellbare: Infolge des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine sah ich mich gezwungen, mein Land mit meinen beiden Kindern – der 9-jährigen Arina und dem 7-jährigen Tymur – zu verlassen. Mein Mann blieb in unserer Heimat und verteidigt bis heute unser Land. Die Integration in der Schweiz wurde für uns ein wichtiger neuer Lebensabschnitt, und wir sind sehr dankbar für die Unterstützung, die wir hier erfahren durften.

Schon bald konnte ich auch hier wieder als Schwimmtrainerin arbeiten. Besonders gefreut hat mich, dass ich erneut mit Kindern arbeiten darf – das ist es, was mir am besten gefällt. Später bekam ich die Möglichkeit, in einem Schweizer Sportverein als Trainerin für Synchronschwimmen tätig zu werden, wo ich bis heute arbeite.

Es macht mir grosse Freude, mit verschiedenen Altersgruppen zu arbeiten. Die grösste Gruppe, die ich betreue, sind Kinder und Anfängerinnen. Ich darf jeden Tag das tun, was ich am meisten liebe: Kinder im Wasser zu begleiten, ihnen das Synchronschwimmen beizubringen und ihre Freude am Sport zu fördern. Mein sportlicher Weg geht weiter, und ich blicke mit Dankbarkeit nach vorne.

Ein besonderer Dank gilt meinem Sportverein Limmat-Nixen Zürich, meinen Kolleginnen und Kollegen sowie der Gemeinschaft für die Offenheit, Unterstützung und das Vertrauen, das meine Kinder und ich von Anfang an erfahren durften. Dank dieser Unterstützung konnten wir uns schneller integrieren, neue Freundschaften schliessen und wieder Zuversicht für die Zukunft gewinnen.

Iryna Ozerianska



Nach wie vor treffen wir uns jeden ersten Freitag im Monat, 14.00–16.00 Uhr, im Café Vaillat, bei einer Tasse Kaffee oder Tee zum Plaudern und Gedankenaustausch.

Schnuppernachmittage auf dem Tennisplatz

Schnuppernachmittag für Kinder und Jugendliche im TC Russikon

Am 15. April 2026 hatten 29 Kinder auf unseren Plätzen erste Kontakte mit dem Tennisracket. Es hatten sich erfreulich viele Kinder und Jugendliche für den Schnupperanlass angemeldet, die kleinsten waren knapp 4, die ältesten 16. Unsere Juniorenverantwortliche hatte passend zum Alter die Kinder in zwei Gruppen eingeteilt. Unsere Trainer Chris und Mattia zeigten den Kindern in dieser Stunde spielerisch, was alles zum Tennisunterricht dazugehört. Mit der Strickleiter wurde die Beinarbeit trainiert und mit Bällen Geschicklichkeit und Koordination geübt. Alle kamen ausgiebig in Bewegung und konnten nach einer Stunde auch schon recht gut mit dem Racket umgehen.



Schnuppernachmittag mit den Kindern und Jugendlichen

Nach dem Schnuppernachmittag durften wir 19 Neuanmeldungen für unsere Sommertrainings entgegennehmen. In wenigen Tagen wurde mit den Eltern koordiniert und die Kinder alters- und niveaugerecht in neue Gruppen eingeteilt oder in bestehende integriert. Wir freuen uns sehr über den Erfolg des Anlasses und den grossen Zuwachs in der TC Junioren-Family.

Schnupperstunde für Erwachsene

Nach dem erfolgreichen Schnuppernachmittag der Junioren bot unser Tennistrainer Anfang Mai 2026 auch eine Schnupperstunde für Erwachsene an. Eine Gruppe von Spielerinnen und Spielern fand sich ein und bekam eine professionelle Tennislektion. Die Freude am Training und am Spiel war gross, so dass sie sich anschliessend gleich für einen Gruppenkurs zusammen anmeldeten. Aufgrund dieses Erfolgs soll es im nächsten Jahr wieder eine Schnupperstunde für Erwachsene geben.

Mai bis Juni – die hohe Zeit des Interclubs

Seit Anfang Mai 2026 spielen unsere vier Mannschaften an jedem Wochenende gegen Mannschaften aus der Region, respektive der Schweiz. In jeder Liga wird um jeden Punkt gekämpft und am Schluss eines IC-Spieltages freut man sich nicht nur über gelungene Sätze und über Siege, das anschliessende gemütliche Zusammensitzen, Austauschen, Geniessen gehört ebenfalls zu diesem erlebnisreichen Tennistag.

Die besonderen Highlights auf unseren Plätzen waren die Spiele unserer beiden aktiven Mannschaften, die sich in der Nationalliga C behaupten wollen. Die kraftvollen Schläge der jungen Spielerinnen und Spieler versetzen das Publikum immer wieder in Staunen und in Bewunderung. Wann wir in Russikon noch einmal in den Genuss eines Spieltages mit einer unserer Nati-C-Mannschaften kommen, ist bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Es lohnt sich auf alle Fälle, auf unsere Webseite zu schauen, welche der Mannschaften ihre Aufstiegs- oder Abstiegsspiele in Russikon haben: www.tc-russikon.ch/interclub

Kostenfrei spannende Spiele auf höchstem Niveau zu sehen, ist garantiert!

Ihr Vorstand des TC Russikon

Schnuppertrainings in der Mädchenriege und Jugi Russikon

Bewegung, Spiel und ganz viel Spass – genau dein Ding? Und du kommst nach den Sommerferien in die 1. Klasse? Dann bist du bei der Jugendabteilung des TV Russikon genau richtig!

In der Mädchenriege und der Jugi Russikon erwarten dich abwechslungsreiche Trainings mit Leichtathletik, Geräteturnen und vielen lustigen Spielen. Gemeinsam lachen, Neues lernen, sich austoben und neue Freunde kennenlernen – das gehört bei uns alles dazu!

Neugierig geworden? Dann komm vorbei und schnuppere echte Turnerluft!

Schnuppertraining kleine Mädchenriege

22. Juni 2026, 17.30–19.00 Uhr
in der Wettsteinhalle

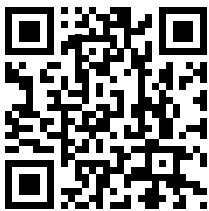
Schnuppertrainings kleine Jugi

26. Juni und 3. Juli 2026, 18.00–19.30 Uhr
in der Sunneberghalle

Bei Fragen melde dich gerne, jugend@tvrussikon.ch oder schau auf unserer Webseite unter tvrussikon.ch nach.

Anzeige

- Nothilfekurs für Führerschein Erwerbende CHF 85.– inkl. Ausweis
- Fahrstunden Kat. B ab CHF 82.–/Lektion
- Verkehrskundeunterricht CHF 180.–
- Fahrstunden Kat. BE CHF 99.–/Lektion



Direkt Online buchen

DRIVE CENTER



Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Russikon.

Alles aus einer Hand:

- | | | |
|------------------|-------------------|---------------|
| ✓ Rechtsberatung | ✓ Verkauf | ✓ Bewertung |
| ✓ Vermietung | ✓ Wohnungsabnahme | ✓ Bauberatung |



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.
www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



mini-Wanderung im unteren Reppischtal

Montag, 1. Juni 2026

(Verschiebungsdatum: Freitag, 5. Juni 2026)

Diese Wanderung führt von Birmensdorf durch das untere Reppischtal nach Dietikon. Das Profil ist flach, ohne anstrengende Aufstiege und mit nur zwei kurzen, steileren Abstiegen; meist wandern wir auf angenehmen Wegen.

Der Reppisch entlang erreichen wir das Areal des Wafenplatzes. Nach einer ersten Pause mit schönem Ausblick geht es weiter zur Lorenzhütte für die Mittagspause. Gestärkt wandern wir der Reppisch und dem Marmorweiher entlang bis zum Restaurant Ochsen in Dietikon, wo wir uns in der Gartenwirtschaft für die Heimfahrt stärken können.

Leitung: Robert Osterwald, 044 954 05 07
Erika Lüthi, 044 954 03 45

Wanderzeit: ca. 2 Std. 45 Min.

Distanz: 9 km

Auf-/Abstieg: 142 m auf-, 228 m abwärts

Ausrüstung: Wanderschuhe,
evtl. Wanderstöcke

Verpflegung: Picknick aus dem Rucksack

Hinfahrt:

Russikon Gde'haus ab 08.43 Uhr, Bus 831
Birmensdorf ZH an 09.55 Uhr

Rückfahrt:

Dietikon Oberdorf ab 15.05 Uhr, Bus 306
Russikon Gde'haus an 16.13 Uhr

Kosten: Das Billett löst jede/jeder selbst
CHF 13.60 Fahrkarten mit Halbtax
CHF 10.00 Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Anmeldung bis Freitag, 29. Mai 2026 an:

Erika Lüthi, Wingertenstr. 26, 8322 Madetswil
E-Mail: erika.l@hispeed.ch, Tel.: 044 954 03 45

☐ Mo, 1. Juni 2026 ☐ Fr, 5. Juni 2026

Name _____

E-Mail _____

PLUS-Wanderung auf den Stadlerberg

Mittwoch, 17. Juni 2026

(Verschiebungsdatum: Mittwoch, 24. Juni 2026)

Vorbei an der Gedenkstätte der Absturzstelle des Alitalia-Fluges wandern wir zum Aussichtsturm des Stadlerbergs. Dort gibt es einen schönen Sitzplatz mit WC, wo wir unser Picknick einnehmen. Vom Turm haben wir einen schönen Ausblick Richtung Alpen.

Weiter geht es zum Sanzenberg. Von hier führt ein Pfad steil hinunter zur Erdmännliburg. Zum Schluss wandern wir nach Kaiserstuhl AG, wo wir im Landgasthof Kreuz ein erfrischendes Eis geniessen können. Mit einer Ausnahme sind es gut ausgebaute Wanderwege ohne steile Anstiege.

Leitung: Roland Leu, 076 386 56 20
Laura Loeliger, 079 235 93 49

Wanderzeit: ca. 3 Std. 50 Min.

Distanz: 13,6 km

Auf-/Abstieg: 250 m auf-, 330 m abwärts

Ausrüstung: Wanderschuhe,
Wanderstöcke empfohlen

Verpflegung: Picknick aus dem Rucksack

Hinfahrt:

Russikon Gde'haus ab 07.52 Uhr, Bus 826
Raai bei Windlach an 09.36 Uhr

Rückfahrt:

Kaiserstuhl AG ab 15.37 Uhr
Russikon Gde'haus an 17.04 Uhr

Kosten: Das Billett löst jede/jeder selbst
CHF 15.80 Fahrkarten mit Halbtax
CHF 10.00 Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Anmeldung bis Samstag, 13. Juni 2026 an:

Erika Lüthi, Wingertenstr. 26, 8322 Madetswil
E-Mail: erika.l@hispeed.ch, Tel.: 044 954 03 45

☐ Mi, 17. Juni 2026 ☐ Mi, 24. Juni 2026

Name _____

E-Mail _____

Detaillierte Informationen über diese und die nächsten Wanderungen unter
www.russikon.ch/vereinsliste/107971

Anlässe

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
Fr 22.05.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Di 26.05.	20.00	Generalversammlung	Kirchgemeindehaus	GVR Gemeindeverein Russikon
Do 28.05.	14.00	Jassen	Bäckerei-Konditorei Vuillat	Seniorenverein Russikon
Fr 29.05.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Fr 29.05.	18.00	Grill & Chill	Madetswil	Dorfverein Madetswil
Sa 30.05.	10.00	Mit den Jägerinnen/Jägern im Wald	Riedhus	Familienverein Russikon
Sa 30.05.	10.00	ARA: Tag der offenen Tür	Fehraltorf	ARA Fehraltorf-Russikon
Sa 30.05.	10.15	Die Schnällschte vo Russike 2026	Fussballplatz Tüfiwis	DTV Russikon
So 31.05.		Sponsorenlauf	Stall Wagner	Voltigeverein Calimero
Mo 01.06.	08.43	mini-Wanderung (05.06.)	Unteres Reppischtal	Senioren Wandergruppen
03./04.06.	18.30	Musical «Uf nach Las Vegas»	Riedhus	Schule Russikon, Klasse 6b
Fr 05.06.	09.00	Mütter- und Väterberatung (Ausfall)	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Mi 10.06.	19.30	Sommerkonzert Sälbschtversorger	Kirche Russikon	Russiker Aabigmusig
Do 11.06.	14.00	Jassen	Bäckerei-Konditorei Vuillat	Seniorenverein Russikon
Fr 12.06.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Sa 13.06.	08.00	Sattelegg-Tour (100km)	Restaurant Metzg	Radfahrer-Verein Russikon
Sa 13.06.	09.00	Bänklipflege	Füürwehr-Hüsli	GVR Gemeindeverein Russikon
13./14.06.	15.00	Zeltnacht	Madetswil	Dorfverein Madetswil
So 14.06.		Abstimmung	Gemeinde Russikon	Gemeinde Russikon
Di 16.06.	19.00	Spielabend	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Mi 17.06.	07.52	PLUS-Wanderung (24.06.)	Stadlerberg	Senioren Wandergruppen
Do 18.06.	19.00	Vortrag: Geschwisterstreit	Riedhus	Familienverein, kjz Pfäffikon
Fr 19.06.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Fr 19.06.	19.00	Generalversammlung	Sporthalle Sunneberg	WVGR
Mo 22.06.	17.30	Schnuppern TV Jugend Mädchen		TV Russikon
Mi 24.06.		Sommerreise	Grenchen, Aare	Seniorenverein Russikon
Mi 24.06.	18.00	Generalversammlung	Mehrzweckraum Sonnenberg	Brunnengenossenschaft Rumlikon
Do 25.06.	14.00	Jassen	Bäckerei-Konditorei Vuillat	Seniorenverein Russikon
Fr 26.06.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Sa 27.06.		100-Jahr-Feier BKM		Brunnenkorporation Madetswil
So 28.06.		Schülergrümpi	Fussballplatz Tüfiwis	FC Russikon
Di 30.06.	15.25	Schnuppern Kinderchor MiniTUS	Singsaal Sunneberg 2	Musikschule Zürcher Oberland
Di 30.06.	16.35	Schnuppern Jugendchor TeeniTUS	Singsaal Sunneberg 2	Musikschule Zürcher Oberland
Di 30.06.	18.00	Schnuppern Chor Oberstufe	Singsaal Sunneberg 2	Musikschule Zürcher Oberland
Fr 03.07.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Publizieren Sie Ihre Anlässe unter www.russikon.ch (Aktuelles/Anlässe)				

Gratulationen und Gedenken

Alles Gute

zum 100. Geburtstag

Frieda Visetti

1. Juli 1926

Alters- und Pflegezentrum Rosengasse,
Rosengasse 8, 8332 Russikon

zum 85. Geburtstag

Werner Bürki

29. Juni 1941

Kilchacherstrasse 11, 8332 Rumlikon



Herzliche Gratulation

zur Diamantenen Hochzeit

Elisabeth & Werner Zürcher

28. Mai 1966

Eggbrunnenweg 47, 8332 Russikon

Hannelore & Hans Jörg Hug

1. Juli 1966

Chnündlerweg 3, 8332 Rumlikon

Rita & Gottlieb Schütz

1. Juli 1966

Bannweg 3, 8322 Madetswil

Zum Gedenken

Am 7. Mai 2026 ist gestorben

Waltraud Luzie Minelli geb. Hofmann

geboren 17. Dezember 1936

wohnhaft gewesen in

8484 Weisslingen im Alterszentrum Almacasa

Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon

Herausgeberin

Politische Gemeinde Russikon

Erscheinungsweise

10× pro Jahr/Auflage 2'200 Ex.

Beiträge werden gemäss Reglement gratis veröffentlicht.
Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form (als
Word-Datei, PDF nur zur Ansicht) an die Redaktion zu über-
mitteln. Die Redaktionskommission entscheidet über die
Veröffentlichung von Beiträgen abschliessend.

Sekretariat Redaktion

Mitteilungsblatt «äxgüsi»

c/o Abteilung Präsidiales

Postfach 18, 8332 Russikon

Regula Siebenmann, 076 392 29 14

aexguesi.russikon@gmail.com

Redaktionskommission

Regula Siebenmann, Philip Hirsiger,

Marc Syfrig, Dennis Stoz

Die weiteren Ausgaben

Ausgabe	Annahmeschluss	Verteilung
556 Juli/Aug. 2026	Di, 16. Juni 2026	02.07.2026
557 Sept. 2026	Di, 11. August 2026	27.08.2026
558 Oktober 2026	Di, 08. September 2026	24.09.2026
559 Nov. 2026	Di, 13. Oktober 2026	29.10.2026
560 Dez./Jan. 2027	Di, 10. November 2026	26.11.2026

Alle Daten und Ausgaben unter www.russikon.ch
(Über Russikon)

Papier/Produktion

Soporset 90g/m², FSC-zertifiziertes Material



Druckprodukt mit finanziellem

Klimabeitrag

ClimatePartner.com/12892-2501-1002

18. JUNI 26

19.00-20.30 UHR

VORTRAG

GESCHWISTERSTREIT, EIN FAMILIENIDYLL?

ERKLÄRUNGEN UND IMPULSE

Referentin: **Anita Glenck**, lic.phil. Psychologin, Erziehungsberaterin

Mehrzweckanlage Riedhus
Riedweg 7
8332 Russikon

In den Räumlichkeiten der
Spielgruppe Bienehüsli

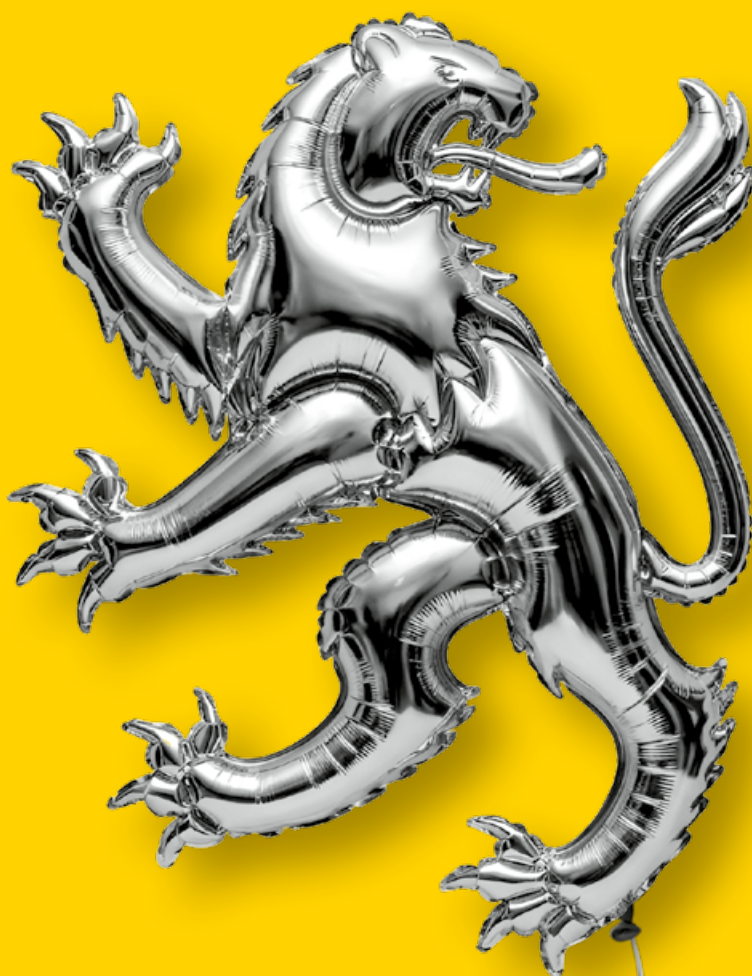
Es ist keine Anmeldung
erforderlich.

Kostenlos



kjz





HERZLICHEN DANK
FÜR IHRE TREUE